

KÜRESEL SATIN ALMA ŞARTLAR VE KOŞULLARI

Bu Genel Satın Alma Koşulları ("Koşullar") Ammega Group B.V. ve onun doğrudan veya dolaylı tüm iştiraklerine ve bağlı şirketlerine (bu kuruluşların her biri "AMMEGA" olarak anılacaktır) yapılan tüm ürün ("Ürünler") ve hizmet ("Hizmetler") teslimatları için geçerli olacaktır. Bu Koşullar, varsa Ammega ile Ürün ve/veya Hizmet sağlayan kuruluş ("Tedarikçi" ve AMMEGA ile birlikte "Taraflar") arasındaki anlaşma ("Sözleşme") veya Satın Alma Emri (zaman zaman değiştirildiği ve entegre edildiği şekliyle) ile birlikte burada toplu olarak veya ayrı ayrı "Sözleşme" olarak anılacaktır. Her iki Tarafın da bir Sözleşmeyi imzalaması söz konusu Sözleşmenin bu Koşullarla birlikte kabul edildiği anlamına gelir.

Bu belge iki bölümden oluşur: Bölüm A, genel olarak AMMEGA tarafından dünya genelinde sunulan Ürün ve Hizmetlerin tüm satın alımlarında geçerlidir.

Bölüm B, Bölüm A'da değişiklikler yapan ve ona entegre bir dizi ülkeye özel ve yalnızca ilgili AMMEGA'nın yargı bölgesinde geçerli olan şartları ve koşulları içerir. Bölüm A ve Bölüm B arasındaki herhangi bir çatışma veya uyumsuzluk halinde Bölüm B'nin hükümleri geçerli olacaktır.

Bu koşullar münhasıran geçerli olacaktır. Farklı veya çelişen koşullar yazılı olarak açıkça üzerinde anlaşılmadığı sürece geçerli olmayacaktır. Taraflarca aksi bir anlaşma yapılmadığı sürece bu Koşullar aynı zamanda Taraflar arasındaki gelecekteki işlemlerin tamamını da yönetir ve aynı zamanda AMMEGA'nın farklı ya da çalışan koşulları bilmesine rağmen teslimatı kabul etmesi halinde de geçerli olacaktır.

Bu Koşullar da dahil olmak üzere Sözleşmenin herhangi bir hükmünün, AMMEGA'nın veya Tedarikçinin kendi ülkelerinde ve ayrıca Ürünlerin ve Hizmetlerin üretildiği, teslim edildiği ve makul olarak öngörülen kullanım yerlerinde geçerli olan yasalar, yönetmelikler ve diğer zorunlu gereklilikler tarafından geçersiz, uygulanamaz veya yasaklanmış olması durumunda, yolsuzluk, kara para aklama, rüşvet ödeme, vergi kaçakçılığı, ihracat kontrolü, veri koruma ve ekonomik yaptırımlar ("Geçerli Kanunlar") ile ilgili olanlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, söz konusu hüküm silinmiş sayılacak ve hükümlerin geri kalanı yazılı olarak uygulanacaktır. Bununla birlikte, söz konusu hüküm önemli bir hüküm ise, yani Taraflar bu hüküm olmadan Sözleşme'yi akdedemezlerse, geçersiz hüküm AMMEGA tarafından yasalara uygun olacak şekilde değiştirilecek ve Geçerli Kanun'un izin verdiği en geniş ölçüde Tarafların ilk niyetini yansıtacaktır.

Sözleşmeyi oluşturan belgelerin koşulları arasında tutarsızlık olması halinde:

- Sözleşme (zaman zaman revize edilip entegre edildiği şekliyle) veya Satın Alma Emri (zaman zaman revize edilip entegre edildiği şekliyle) hükümleri sırasıyla bu Koşullar üzerinde hakim olacaktır ve
- Satın Alma Emrinin şartları (zaman zaman revize edilip entegre edildiği şekliyle) Sözleşmenin şartları (zaman zaman revize edilip entegre edildiği şekliyle) üzerinde hakim olacaktır.

Tedarikçi, AMMEGA'nın en güncel yasa ve yönetmeliklere ve ticari ihtiyaçlara uymasını sağlamak için zaman zaman şartları değiştirme hakkına sahip olduğunu kabul eder. Bu tür değişiklikler AMMEGA'nın web sitesinde yayınlandıklarında yürürlüğe girecektir ve Tedarikçiye önceden bilidirimde bulunulmayacaktır. Şartlar en güncel

haliyle şurada bulunabilir: www.ammega.com/general-conditions.

BÖLÜM A. GENEL HÜKÜMLER

1. SATIN ALMA EMİRLERİ VE EMİR ONAYI

1.1. Tüm satın alma emirleri ("Satın Alma Emirleri") ancak AMMEGA'nın tam yetkili bir temsilcisi tarafından yazılı olarak verildiğinde veya elektronik olarak düzenlendiğinde bağlayıcı hale gelecektir.

1.2. Tedarikçi aşağıdakilerden herhangi birini yaptığıda Satın Alma Emrini kabul etmiş ve bir Sözleşme yapmış sayılacaktır:

- Satın Alma Emrine göre faaliyetlerine başlarsa;
- Satın Alma Emrini onaylarsa
- aldıktan sonra 3 gün içinde Satın Alma Emrini reddetmezse.

1.3. AMMEGA, Tedarikçiye yazılı bildirimde bulunarak, Tedarikçiye ödeme yapmaksızın veya başka bir yükümlülük altına girmeksizin, bir Satın Alma Emrinin tamamını veya bir kısmını iptal etme hakkını saklı tutar.

1.4. Tedarikçi, Sözleşmenin ifası sırasında başlangıçta mutabık kalınan şartnameden ayrılmanın gerekli veya uygun olduğunun ortaya çıkması halinde AMMEGA'yı derhal yazılı olarak bilgilendirecektir. AMMEGA, orijinal Satın Alma Emrinde yapılacak değişiklikleri kabul edip etmediğini ve hangi değişikliklerin yapılacağını Tedarikçiye derhal yazılı olarak bildirecektir. Bu durum, Sözleşmenin ifası sonucunda Tedarikçinin maruz kaldığı maliyetlerin değişmesi ile sonuçlanırsa, hem AMMEGA hem de Tedarikçi, mutabık kalınan fiyatların buna göre ayarlanmasını talep etme hakkına sahip olacaktır.

1.5. Sipariş onayında alınan Satın Alma Emrinde herhangi bir sapma, ancak AMMEGA tarafından yazılı olarak veya elektronik ortamda açıkça onaylandığında kabul edilmiş ve bağlayıcı sayılacaktır. Aynı prosedür, daha sonrasındaki tüm Sözleşme değişiklikleri için de geçerli olacaktır.

2. ÜRÜNLERİN TESLİMİ

2.1. Ürünlerin teslimi, Sözleşmede belirtilen açık talimatlara ve/veya nakliye koşullarına uygun olarak yapılacaktır. Sözleşmede ekspres sevkiyat koşulları bulunmuyorsa, teslimat ICC Incoterms® 2020 uyarınca [DDP, "Delivered Duty Paid (Vergisi Ödenmiş Teslim)"] Sözleşmede belirtilen teslimat yerine yapılacaktır. Tedarikçi, (bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla) eksiksiz gümrük kodları, menşe belgesi ve ilgili sertifikalar, gerekli tüm güvenlik işaretleri ve belgelerinin yanı sıra Ürünlerin kullanımı, işletimi, bakımı ve bakımı ile ilgili her türlü talimat gibi varış yeri veya limanında gümrük formaliteleri, gümrükleme ve vergi ayrıcalığı için gerekli ve AMMEGA tarafından kabul edilebilir tüm belge ve bilgileri masrafları kendisine ait olmak üzere sağlamalıdır. Tedarikçi, Ürünlerle ilgili tüm belgeleri İngilizcenin yanı sıra Ürünün teslim edileceği ve/veya kullanılacağı yerel dilde sağlayacaktır. Tedarikçi ayrıca Sözleşme veya Satın Alma Emri numarasını, teslimat ayrıntılarını, ilgili paketlerin veya dökme malların sayısını, ağırlığını ve ölçülerini içeren bir teslimat fişi sağlamalıdır.

2.2. Uygun Ürünlerin zamanında teslim edilmesi AMMEGA'nın ticari faaliyetleri için elzemdir ve Sözleşmenin imzalanmasını gerekli kılmıştır. Tedarikçi, tüm gecikme riskleri ve bu riskleri en aza indirmek için alınan önlemler hakkında AMMEGA'yı derhal bilgilendirecektir. Tedarikçi, masrafları tamamen kendisine ait olmak üzere, teslimatta herhangi bir gecikme veya eksikliği en aza indirmek amacıyla ticari olarak makul tüm önlemleri alacaktır.

2.3. Erken, kısmi veya fazla teslimatlar için AMMEGA ile önceden yazılı olarak anlaşmaya varılmalıdır. AMMEGA tarafından önceden ve yazılı olarak izin verilmedikçe, AMMEGA erken, kısmi veya fazla teslimatları reddetme hakkını saklı tutar.

2.4. Tedarikçi, Ürünleri nakliye ve depolama sırasında uygun şekilde koruyacak şekilde ambalajlanmış olarak tedarik edecektir. Sözleşmede aksi belirtilmedikçe, Ürünlerin fiyatı, iade edilemeyen tüm ambalajların maliyetini içerecektir.

2.5. Ürünlerin mülkiyetinin AMMEGA'ya devri, üzerinde anlaşmaya varılan Incoterm® 2020 uyarınca riskin AMMEGA'ya devredildiği anda geçerli olur; bunun olmaması halinde Ürünlerin mülkiyeti ve riski, Ürünlerin üzerinde anlaşmaya varılan teslimat yerinde AMMEGA'ya teslim edilmesiyle devredilir.

3. HİZMETLERİN TESLİMİ

3.1. Hizmetler, Sözleşmede belirtilen teslimat yerinde sağlanacaktır.

3.2. Tedarikçi, Sözleşmede belirtilen veya AMMEGA tarafından Tedarikçiye yazılı olarak bildirilen Hizmetler için gerçekleştirme tarihlerine uyacaktır. Süreye uymak, Sözleşme'nin esasıdır.

3.3. Tedarikçi, Hizmetleri sağlarken

- Hizmetlerle ilgili tüm konularda AMMEGA ile iş birliği yapacak ve AMMEGA'nın tüm talimatlarına uyacaktır,
- Hizmetleri, Tedarikçinin sektöründeki, mesleğindeki veya ticaretindeki en iyi uygulamalara uygun olarak en iyi özen, beceri ve titizlikle yerine getirecektir,
- kendilerine verilen görevleri yerine getirmek için uygun becerilere ve deneyime sahip ve Tedarikçinin yükümlülüklerinin Sözleşmeye uygun olarak yerine getirilmesini sağlamak için yeterli sayıda personel kullanacaktır,
- AMMEGA'nın makul görüşüne göre standartlara uygun performans göstermeyen personeli değiştirecektir,
- Hizmetlerin Sözleşme'de belirtilen tüm özelliklere uygun olmasını ve Hizmetlerin AMMEGA tarafından Tedarikçi'ye açıkça veya zımnen bildirilen herhangi bir amaca uygun olmasını sağlayacaktır,
- Hizmetlerin sağlanması ve kullanılması için gerekli olan tüm ekipman, araç ve gereçleri ve diğer öğeleri sağlayacaktır,
- En iyi kalitede mallar, malzemeler, standartlar ve teknikler kullanacak ve Hizmetlerin sonucunda teslim edilebilir ürünler ("**Teslim Edilebilir Ürünler**") ortaya çıkarsa Teslim Edilebilir Ürünlerin işçilik, kurulum ve tasarımıda Kusur içermemesini sağlayacaktır,
- gerekli tüm lisansları ve izinleri almak ve her zaman muhafaza etmek ve tüm Geçerli Kanunlara ve düzenlemelere uyacaktır;
- Hizmetlerin ve Teslim Edilecek Ürünlerin üçüncü tarafların haklarını (açıklık getirmek amacıyla fikri mülkiyet hakları da dahil olmak üzere) ihlal etmemesini sağlayacaktır,
- Yazılım Hizmetlerin bir parçasıysa, gerekli tüm lisansların dahil edildiğinden ve tamamen ödendiğinden ve hiçbir ek ücret ödenmeyeceğinden ve bu lisansların AMMEGA'nın Hizmetlerden yararlanabileceği tüm süre boyunca geçerli olduğundan emin olacaktır,
- kendi personelinden tek başına sorumlu olacak ve söz konusu personelin AMMEGA'ya karşı sahip olabileceği her türlü hak talebinden (hak talebi AMMEGA'nın sorumlu olduğu güvenli olmayan bir çalışma ortamından kaynaklanmadığı sürece ve ölçüde) AMMEGA'yı tazmin edecek muaf tutacaktır.

3.4. Hizmetlerin mülkiyeti, Hizmetlerin tamamlanması üzerine AMMEGA'ya geçecektir.

3.5. **Ürünlerin veya Hizmetlerin Kabulü** Teslim

edilen Ürünlerin veya Hizmetlerin incelenmesi, kullanılması veya ödenmesi bunların kabul edildiği anlamına gelmez. AMMEGA, Kusurlu olan veya Tedarikçi'nin garantilerini karşılamayan Ürünleri ve/veya Hizmetleri reddedebilir ve bu kusurluluk veya uygunsuzluk sonucunda mevcut olan her türlü hak ve çareyi talep edebilir.

3.6. AMMEGA'nın kabulü ya da denetimi, Tedarikçi'nin yükümlülüklerini ya da taahhütlerini ortadan kaldırmaz.

4. FİYAT VE ÖDEME

4.1. Fiyat, Sözleşmede de belirtildiği üzere AMMEGA'nın Ürünler veya Hizmetler için Tedarikçi'ye ödemekle yükümlü olduğu tam ödemedir ve ücretler, doğrudan veya dolaylı vergiler, nakliye sigortası ve tüm harç ve vergiler dahil olmak üzere üretim ve teslimatla ilgili tüm masrafları içerecektir.

4.2. Şüpheye mahal vermemek için, fiyat sabittir ve Satın Alma Emri (muhtemelen değiştirilmiş veya entegre edilmiş olarak) onaylandıktan veya Sözleşme akdedildikten sonra herhangi bir revizyona tabi değildir.

4.3. Her faturada en azından başlık (örn. Fatura veya Kredi Notu), Tedarikçinin yasal adı, adresi ve KDV veya diğer vergi kimlik numarası, AMMEGA'nın yasal adı ve adresi (AMMEGA'nın emrinde belirtildiği gibi) ve AMMEGA'nın Sözleşme veya Satın Alma Emri numarası veya böyle bir numara yoksa Sözleşme veya Satın Alma Emrini tanımlayan başka bir tanımlama, fatura numarası ve fatura tarihi, vergisiz ve vergili fatura tutarı, para birimi, Ürün veya Hizmetlerin tanımı ve miktarı ile birlikte ücretlerin açıklaması, teslimat adresi ve bir banka hesap numarası belirtilmelidir. Her fatura AMMEGA tarafından sağlanan fatura adresine gönderilmelidir. Talep üzerine Tedarikçi, faturaları PDF veya AMMEGA tarafından onaylanan ve/veya bildirilen diğer elektronik yollarla göndermeyi kabul eder.

4.4. Faturalar, teslim tarihinden (Ürünler) veya kabul tarihinden (Hizmetler) önce tarihlendirilemez. Fatura düzenlemenin temeli şudur:

- Ürünlerin Sözleşmede belirtilen teslimat yerine teslim edilmesi (Ürünler),
- AMMEGA'nın Hizmetleri (Hizmetler) kabul etmesi.

4.5. Aksi açıkça kararlaştırılmadıkça, ödeme koşulları, AMMEGA'nın faturayı aldığı tarihten itibaren yurtiçi tedarikçiler için 60 gün ve yurtdışı tedarikçiler için 90 gün olacaktır. Yürürlükteki yasaların daha kısa bir ödeme süresi gerektirmesi halinde, ödeme süresi yürürlükteki yasaların izin verdiği azami süre olacaktır.

4.6. Ödeme AMMEGA'nın bankasından söz konusu süre içinde yapıldığında, tüm ödemeler zamanında yapılması sayılacaktır.

5. AMMEGA'NIN MÜLKÜ

5.1. AMMEGA, AMMEGA tarafından ya da AMMEGA adına Tedarikçiye sağlanan ya da erişilebilir kılınan ve/veya Tedarikçinin Ürün ya da Hizmetleri sunmasıyla bağlantılı olarak AMMEGA tarafından özel olarak ödemesi yapılan tüm alet, ekipman, numune, belge, malzeme ya da diğer mülklerin ("**AMMEGA'nın Mülkü**") tek sahibidir ve öyle kalacaktır.

5.2. Tüm bu AMMEGA'nın Mülkleri, Tedarikçi'nin gözetimindeyken kayıp, hasar veya ipotekten korunacak; Ürünlerin veya Hizmetlerin sağlanmasında yalnızca AMMEGA'nın yararına ve tüm uyarılara, kullanım talimatlarına ve Geçerli Yasalara uygun olarak kullanılacak; AMMEGA'nın önceden yazılı izni olmadan kopyalanmayacak, çoğaltılmayacak veya üçüncü taraflara

verilmeyecek; ve AMMEGA'nın ilk talebi üzerine, makul aşınma ve yıpranma hariç olmak üzere, Tedarikçi tarafından ilk alındığı haliyle aynı genel durumda iade edilecektir.

5.3. Tedarikçi, AMMEGA'nın Mülkü Tedarikçi'nin gözetiminde ya da kontrolünderken, AMMEGA'nın Mülkü'nün kullanımı ve olağan ya da olağanüstü bakımı ile ilgili olarak ortaya çıkan her türlü masraftan, her türlü kayıp ya da hasar da dahil olmak üzere sorumlu olacaktır.

6. FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI

6.1. **"Önceden Var Olan Fikri Mülkiyet"**, herhangi bir Fikri Mülkiyet Hakkı tarafından korunan veya korunmayan araçlar, veri tabanları, know-how, tasarımlar, şartnameler, icatlar, formüller, yazılımlar, bilgiler, veriler, süreçler veya yöntemler, algoritmalar, yazı karakteri, dokümantasyon, dosyalar, logolar, ticari markalar, sloganlar, alan adları, çizimler, müzik, videolar veya resimler dahil olmak üzere, Taraflardan birinin ve/veya üçüncü taraf lisans verenlerinin Sözleşme öncesinde veya Sözleşme kapsamı dışında diğer Tarafın herhangi bir Fikri Mülkiyet Hakkını kullanmadan yarattığı veya sahip olduğu her türlü varlık anlamına gelir.

"Fikri Mülkiyet Hakları", patentler, patent başvurusu hakları, buluş hakları, telif hakları ve bunların tüm başvuruları ve tescilleri, ticari markalar, ticari isimler, işletme isimleri, hizmet markaları ve alan adları, dış görünüm (get-up) hakları, müşteri çevresi hakkı, şemalar, endüstriyel modeller, buluşlar, know-how, ticari sırlar, arka plan ve ön plan hakları, bilgisayar yazılım programları ve marka/isim taktikliği için dava açma hakkı, tasarımlardaki haklar, veri tabanı hakları, gizli bilgileri kullanma ve gizliliğini koruma hakları ve her durumda tescilli, patentlenebilir veya korunabilir olup olmadığına bakılmaksızın diğer tüm maddi olmayan mülkiyet bilgileri ve bu tür haklar ve dünyanın herhangi bir yerinde şu anda veya gelecekte mevcut olan veya olacak olan tüm benzer veya eşdeğer haklar veya koruma biçimleri için başvuru ve başvuru hakları, bunların yenilenmesi veya uzatılması ve bunlardan öncelik talep etme hakları da dahil olmak üzere (bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla) her türlü fikri mülkiyet hakkı anlamına gelir.

"İş Ürünü", herhangi bir formda olan tüm çıktıları herhangi bir belge, materyal, içerik, spesifikasyon, buluş, iyileştirme, değişiklik, geliştirme, türev, süreç, metodoloji, formül, tasarım, çizim, bilgi, veri, veri tabanı, telif hakkı eserleri, yazılımın kaynak kodu ve ikili formu (ve bunların herhangi bir türev çalışması, güncellemeleri, iyileştirmeleri veya yeni sürümleri) dahil olmak üzere, herhangi bir mülkiyet hakkının mevcut olduğu veya edinilebileceği veya iddia edilebileceği ve tedarikçi tarafından, tek başına veya AMMEGA ile ortaklaşa olarak, Sözleşme kapsamındaki Ürünler veya Hizmetlerin sağlanması sırasında geliştirilen, keşfedilen, icat edilen, yazılan veya ilk kez uygulamaya konan her şeyi ifade eder; ancak, İş Ürünü, Tedarikçi'nin veya üçüncü şahısların Önceden Mevcut Fikri Mülklerini içermez.

6.2. Yazılı olarak başka bir anlaşma yapılmadıkça, her Taraf, kendi mevcut fikri mülkiyet haklarını ve çıkarlarını koruyacaktır. AMMEGA'nın sağladığı mevcut fikri mülkiyet, Tedarikçi tarafından yalnızca AMMEGA'nın yararına ve Sözleşme ile ilgili işler için kullanılacaktır. Sözleşmenin sona ermesi ya da AMMEGA'nın talebi üzerine, Tedarikçi AMMEGA'nın mevcut fikri mülkiyetini kullanmayı durdurmalı ve ilgili malzemeleri, belgeleri, çizimleri, kayıtları, elektronik verileri vb. iade etmeli veya imha etmelidir.

6.3. Fikri Mülkiyet Hakları da dahil olmak üzere, tüm İş Ürünlerine ilişkin tüm haklar, mülkiyet ve menfaatler, AMMEGA'nın tamamen kendi takdirine bağlı olarak uygun gördüğü şekilde doğrudan veya dolaylı olarak kullanması ve yararlanması için, herhangi bir kısıtlama olmaksızın, serbest ve takyidatlardan arı olarak, yaratıldığı şekliyle AMMEGA'ya ait olacaktır. AMMEGA, İş Ürünü üzerindeki

veya İş Ürününe ilişkin her türlü Fikri Mülkiyet Hakkını kendi adına elde etme, elinde tutma ve yenileme hakkını saklı tutar. Fikri Mülkiyet Haklarının otomatik olarak AMMEGA'ya geçmeyeceği ölçüde, Tedarikçi işbu belge ile Fikri Mülkiyet Hakları üzerindeki tüm haklarını, unvanını ve menfaatini AMMEGA'ya devreder. Tedarikçi, AMMEGA'nın herhangi bir İş Ürünü ve buradaki Fikri Mülkiyet Haklarına başvurması, bunları kovuşturması, kaydettirmesi, sürdürmesi, mükemmelleştirmesi, kaydetmesi veya uygulamasına yardımcı olmak için makul olarak talep edilen tüm eylemleri gerçekleştirecek ve makul olarak talep edilen tüm belgeleri imzalayacaktır.

6.4. Tedarikçi, İş Ürününün herhangi bir bölümünü başka bir ülkeye ihraç etmek veya transfer etmek için masrafları AMMEGA'ya ait olmak üzere AMMEGA ile işbirliği yapmayı ve AMMEGA'ya yardımcı olmayı kabul eder. Tedarikçi, tüm İş Ürünlerinin gizliliğini korumak için gerekli ve ticari açıdan makul tüm adımları atacaktır.

6.5. Ürünlerin veya Hizmetlerin Tedarikçinin Önceden Mevcut Fikri Mülkiyetini içermesi veya buna dayanması durumunda, Tedarikçi, maliyeti Ürünlerin veya Hizmetlerin fiyatına dahil olmak üzere, AMMEGA'nın Ürünlerin veya Hizmetlerin kullanımı, işletilmesi veya bakımı amacıyla ve bunlara uygulanabilir yasal korumanın azami süresi boyunca Tedarikçinin Önceden Mevcut Fikri Mülkiyetine erişmek ve bunları kullanmak için münhasır olmayan, devredilemez, dünya çapında bir lisans almasını sağlayacaktır.

7. BEYANLAR VE GARANTİLER

7.1. Tedarikçi tüm Ürün ve Hizmetler için aşağıdaki garantileri sağlar:

- tamamen yeni ürünlerdir,
- Sözleşmenin bir parçasını oluşturan ve Sözleşmeye dahil edilen işlevsel ve/veya teknik şartnamelere, çizimlere, numunelere uygundur,
- satılabilir kalitededir ve tasarım, malzeme ve üretimde Kusur, eksiklik ve uygunsuzluk içermez,
- bu tür ürünler için en son teknolojiye ve Sözleşmede veya ilgili sipariş onayında öngörülen amaçlar için sürdürülebilirliğe uygundur,
- üretildikleri, satıldıkları ve/veya kullanıldıkları ülkenin yasalarına uygundur,
- taraflardan birinin sağladığı veya verdiği numunelere veya kalıplara veya herhangi bir sertifikaya veya analize veya uygunlukla aynı seviyededir,
- AMMEGA tarafından satın alındıkları ve AMMEGA'nın bunları kullanmayı planladığı amaca uygundur,
- kararlaştırılanlara uygunluğun sağlanması için üretim sürecinde ve teslimattan önce yeterli şekilde denetlenmiş ve test edilmiş ürünler olup bu tür denetim ve testlerin sonuçları talep üzerine AMMEGA'ya sağlanacaktır ve
- gerekli durumlarda kapsamlı kullanım talimatlarıyla birlikte tedarik edilecektir.
- tüm ipotek, hak taleplerinden ve yükümlülüklerden arı olacaktır.

7.2. Yukarıda belirtilen garantilerin geçerli olduğu garanti süresi aşağıdakilerden en uzun olanı olacaktır: (i) AMMEGA'nın Ürünleri veya Hizmetleri kabul ettiği tarihten itibaren iki yıl, (ii) AMMEGA tarafından müşterisine Ürünlerin dahil edildiği ürünle ilgili olarak verilen garanti süresinin süresi veya (iii) Orijinal Ekipman Üreticisi ("OEM") tarafından Ürünlerin dahil edildiği ürünlerin son kullanıcılarına sunulan garanti süresi.

7.3. Ayrıca Tedarikçi, AMMEGA'ya herhangi bir Ürünün veya Ürünlerin herhangi bir kullanımının üçüncü şahıslara ait herhangi bir fikri mülkiyet hakkını ihlal etmediğini ve Tedarikçinin bu Koşullar kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmek için fikri mülkiyet hakları da dahil olmak üzere gerekli haklara sahip olduğunu veya

sahip olduğunu beyan ve garanti eder.

7.4. Ayrıca, Tedarikçi aşağıdakileri kabul eder ve açıkça garanti eder:

- tüm Geçerli Yasalara her zaman uyacaktır,
- uygulanabilir olması halinde Ürünler ve ambalajları, 1907/2006 sayılı Kimyasalların Kaydı, Değerlendirilmesi, İzni ve Kısıtlanmasına ilişkin Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü'nün ("REACH") ve uygulanabilir olması halinde Maddelerin ve Karışımların Sınıflandırılması, Etiketlenmesi ve Ambalajlanmasına ilişkin 1272/2008 sayılı Avrupa Tüzüğü'nün ("CLP") tüm gerekliliklerine uygundur. Ürünlerde ve ambalajlarında bulunan herhangi bir madde AMMEGA tarafından tanımlanan kullanımlar için tescilli olacaktır. Tedarikçi, ilgili Güvenlik Bilgi Formunda ve benzer herhangi bir maddi belgede sağlanan bilgiler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Ürünlerde bulunan herhangi bir kimyasal madde için REACH veya CLP uyarınca ilgili bilgileri sağlayacaktır. Ürünlerin REACH uyarınca eşya olduğu ve AB pazarına sunulduğu durumlarda, Tedarikçi, Ürünlerde ve ambalajlarında Çok Yüksek Endişe Maddelerinin ("SVHC") varlığını, bu SVHC'ler REACH (İzin için SVHC Adayları Listesi) anlamında "Aday Liste"ye dahil edilir edilmez, Ürünün her bir bileşeni için ağırlıkça %0'ın üzerinde olacak şekilde AMMEGA'ya yazılı olarak bildirmeyi taahhüt eder. Ürünün her bir bileşeni için ağırlıkça %1'in üzerinde SVHC içerdiğini kabul eder ve AMMEGA'ya usulüne uygun olarak doldurulmuş SVHC sertifikasını ve bu ve diğer karşılaştırılabilir Geçerli Yasalara uygunluğu gösteren diğer belgeleri, söz konusu Geçerli Yasaların gerektirdiği şekilde sağlar,
- Sözleşme kapsamındaki taahhütlerine uymak için gereken tüm izinleri, lisansları ve muvafakatleri, masrafları kendisine ait olmak üzere almış ve muhafaza edecektir,
- Kendilerine verilen görevleri yerine getirmek için gerekli yeterlilik, deneyim, eğitim ve becerilere sahip ve Sözleşmenin gerekliliklerine aşina olan personeli görevlendirecektir,
- AMMEGA'dan ilgili tüm bilgileri aldığını, Sözleşme kapsamında gerekli tüm soruları sorma fırsatına sahip olduğunu ve kendisini tam olarak tatmin edecek uygun cevapları aldığını,
- AMMEGA'nın Ürün veya Hizmetlerin sağlanmasıyla ilgili faaliyetlerin gerçekleştirildiği tesisler için tanımlanan güvenlik, sağlık ve hijyen kurallarına ve dahili prosedür ve politikalarına uyacaktır.
- Tedarikçi, AMMEGA'nın (i) Davranış Kuralları, (ii) Yolsuzlukla Mücadele Politikası, (iii) Modern Kölelik Yasası, (iv) Sorumlu Kaynak Kullanımı Politikası, (v) SpeakUp Politikası, (vi) Çıkar Çatışması Politikası, (vii) Antitröst Politikası, (viii) İnsan Hakları Politikası, (ix) Yaptırım Politikası, (x) Veri Koruma Politikası, (xi) Çatışma Mineralleri Beyanı'nın www.ammega.com/policies adresinde bulunan en güncel versiyonlarına uymayı kabul eder.

7.5. Tedarikçi, Bölüm 7'de belirtilen beyan ve garantilerden herhangi birini ihlal ederse, Tedarikçi AMMEGA'yı zararsız tutacak ve tamamen tazmin edecek ve AMMEGA'nın her konuda, onaylanmış Satın Alma Emri içeriğine uygun olarak yerine getirilmiş gibi aynı durumda olmasını sağlayacaktır.

8. GECİKMELER. KUSURLAR

8.1. Bir teslimatın gecikmesi durumunda veya Tedarikçinin Ürünleri veya Hizmetleri kararlaştırılan teslimat tarihinde teslim edemeyeceğini öngörmesi durumunda, Tedarikçi gecikmenin nedenini belirterek AMMEGA'yı derhal bilgilendirmelidir. Bu tür bir bildirim Tedarikçi zamanında teslim etme yükümlülüğünden kurtarmaz.

8.2. **Kusurların bildirilmesi.** Geçerli Yasalara veya işlevsel veya teknik spesifikasyonlar da dahil olmak üzere üzerinde anlaşmaya varılan spesifikasyonlara uymayan

Ürünler veya Hizmetler "**Kusurlu**" olarak adlandırılacak ve "**Kusurlara**" sahip olacaktır. AMMEGA, üzerinde mutabık kalınan şartnameye ve Geçerli Yasalara uygunluğu tespit etmek için tüm Ürünleri veya Hizmetleri incelemek ve/veya denetlemek için makul bir süreye sahip olacaktır. AMMEGA, Ürünleri teslim aldıktan sonra yalnızca nakliye hasarı ve teslimatın kimliği ve miktarındaki tutarsızlıklar gibi bariz Kusurlar için Ürünleri inceleyecek ve AMMEGA bu tür Kusurları gecikmeksizin Tedarikçiye bildirecektir. AMMEGA, keşfedilen diğer Kusurları, keşfedilmeleri üzerine gecikmeksizin bildirecektir. AMMEGA'nın başka bir inceleme ve Kusur bildirim yükümlülüğü olmayacaktır.

8.3. Tedarikçi Kusurlu Ürünler teslim ederse veya Ürünleri zamanında teslim etmezse, AMMEGA, kendi seçimine bağlı olarak, aşağıdakileri yapma hakkına sahip olacaktır: (i) Sözleşmeyi tamamen veya kısmen feshetme, (ii) Kusurlu Ürünler değiştirilene veya onarılan ya da geciken tüm miktarlar tamamen teslim edilene kadar Sözleşme kapsamında yapılması gereken ödemeleri durdurma, (iii) Kusurlu veya geciken Ürünleri reddetme ve riski ve masrafı Tedarikçiye ait olmak üzere Tedarikçiye iade etme, (iv) Tedarikçiden, masrafları ve harcamaları kendisine ait olmak üzere Kusurlu Ürünleri onarmasını veya değiştirmesini ya da Kusurlu Ürünlerin fiyatının (ödenmişse) tam iadesini talep etme, (v) Tedarikçi'nin yapmaya çalıştığı herhangi bir müteakip Ürün teslimatını kabul etmeyi reddetmek, (vi) AMMEGA'nın üçüncü bir taraftan ikame mal elde etmek için yaptığı masrafları Tedarikçi'den geri almak, (vii) AMMEGA'nın maruz kaldığı ve herhangi bir şekilde Tedarikçi'nin Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmemesine atfedilebilecek diğer masraflar, kayıplar veya harcamalar için tazminat talep etme

8.4. Tedarikçi Kusurlu Hizmetler teslim ederse veya Hizmetleri zamanında teslim etmezse, AMMEGA, kendi seçimine bağlı olarak, aşağıdakileri yapma hakkına sahip olacaktır: (i) Sözleşmeyi tamamen veya kısmen feshetme, (ii) Tedarikçi Hizmetleri Sözleşmeye uygun olarak teslim edene kadar Sözleşme kapsamında yapılması gereken ödemeleri alıkoyma, (iii) Tedarikçiden Hizmetleri Sözleşmeye uygun olarak teslim etmesini talep etme, (iv) AMMEGA'nın Hizmetleri üçüncü bir tarafa yaptırırken maruz kaldığı masrafları Tedarikçiden geri alma (vekaleten ifa), (v) AMMEGA tarafından maruz kalınan ve herhangi bir şekilde Tedarikçinin Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmemesine atfedilebilecek diğer masraflar, kayıplar veya harcamalar için tazminat talep etme

8.5. Yukarıda belirtilenlere bakılmaksızın ve bunlara ek olarak, Tedarikçi, Ürünleri veya Hizmetleri zamanında teslim edemezse, Tedarikçi, her durumda, AMMEGA'nın uğradığı diğer zararları tazmin etme hakkı saklı kalmak kaydıyla, Sözleşmenin toplam değerinin azami %10'una kadar olmak üzere, gecikmenin başladığı her hafta için ilgili Sözleşmenin toplam değerinin %2'sine eşit gecikme tazminatını AMMEGA'ya ödeyecektir. AMMEGA, gecikme zararlarını Sözleşme kapsamında Tedarikçiye ödemesi gereken ücretten düşebilir. Söz konusu gecikme tazminatı, AMMEGA'nın söz konusu temerrüt nedeniyle veya bu temerrütle bağlantılı olarak uğradığı kayıpları telafi etmeye yetmezse (AMMEGA'nın müşterilerine veya herhangi bir üçüncü tarafa ödemek zorunda olduğu gecikme tazminatları veya tazminatlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere), Tedarikçi, gecikme tazminatı ile yukarıda belirtilen kayıplar arasındaki farkı AMMEGA'ya ayrıca ödeyecektir ve tüm bu çözümler, AMMEGA'ya bu Koşullar veya Geçerli Yasalar kapsamında tanınan hakları ve çözümleri etkilemeyecektir.

8.6. Tedarikçi'nin Ürün veya Hizmetleri teslim etme yükümlülüğü ve AMMEGA'nın Tedarikçi'den gecikmeli veya Kusurlu teslimatla bağlantılı masraflar için tazminat talep etme hakkı, bu Bölüm 8 uyarınca gecikme tazminatlarının ödenmesinden hiçbir şekilde etkilenmeyecektir.

9. YÜKÜMLÜLÜK. TAZMİNAT

9.1. Tedarikçi, AMMEGA'nın, çalışanlarının ve/veya herhangi bir üçüncü tarafın (AMMEGA'nın müşterileri dahil) Tedarikçi, çalışanları, acenteleri ve/veya temsilcileri nedeniyle uğradığı ve/veya neden olduğu her türlü zarardan sorumlu olacaktır.

9.2. Tedarikçi, AMMEGA'yı, yüklenicilerini, yöneticilerini, temsilcilerini, çalışanlarını, haleflerini ve devralanlarını, Tedarikçinin, Tedarikçi personelinin ve iştiraklerinin ağır ihmali veya kasıtlı suistimalinden kaynaklanan veya bunlarla ilgili olarak AMMEGA'nın maruz kalabileceği her türlü kayıp, masraf (tüm makul avukatlık ücretleri ve yasal masraflar dahil), yükümlülük, talep (üçüncü taraf talepleri dahil) ve zarara karşı tazmin edecek, savunacak ve zarar görmelerini engelleyecektir.

9.3. Tedarikçi, AMMEGA'yı, yetkililerini, çalışanlarını, acentelerini, haleflerini, vekillerini, müşterilerini ve ürünlerinin kullanıcılarını, bunlardan kaynaklanan veya bunlarla ilgili her türlü kayıp, masraf, hasar, talep, dava ve yükümlülüklerden (geri çağırma, onarım ve değiştirme masrafları ve diğer arızı ve dolaylı zararlar, tasfiye edilmiş zararlar ve sözleşme cezaları, mahkeme masrafları, avukat ve diğer profesyonel ücretler, devlet tarafından uygulanan eylemler veya yükümlülükler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) tazmin edecek, savunacak ve zarar görmelerini engelleyecektir: (i) Ürünler veya Hizmetlerle ilgili herhangi bir açık veya zimni garantinin fiili veya iddia edilen ihlali; (ii) bu Koşullar da dahil olmak üzere Sözleşmede yer alan herhangi bir şartın fiili veya iddia edilen ihlali; (iii) kişisel yaralanmalar veya maddi hasarlar da dahil olmak üzere ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla Ürünler veya Hizmetlerdeki fiili veya iddia edilen bir Kusura tamamen veya kısmen dayanan herhangi bir haksız fiil, ihmal veya diğer talepler; veya (iv) AMMEGA'nın ürünlerindeki makul olarak Ürünlere atfedilebilecek bu tür Kusurlara dayanan geçerli ürün sorumluluğu yasalarının fiili veya iddia edilen ihlali

9.4. Tedarikçi ayrıca AMMEGA'yı Ürünlerin veya Hizmetlerin veya bunların herhangi bir bileşeninin herhangi bir üçüncü taraf mülkiyet hakkını ihlal ettiği, kötüye kullandığı veya ihlal edilmesine veya kötüye kullanılmasına katkıda bulunduğu iddiası sonucunda ortaya çıkan tüm kayıplara, zararlara ve masraflara karşı tazmin edecek ve savunacaktır. Ayrıca Tedarikçi, ihlal eden Ürün veya Hizmetleri, Sözleşmeye uygun olan ikame, ihlal etmeyen Ürün veya Hizmetlerle değiştirecek veya AMMEGA'nın Ürün veya Hizmetlerin Sözleşme kapsamındaki tüm faydalarını alabilmesi için gerekli lisansı temin edecektir.

9.5. Tedarikçi, geri çağırma riskleri de dahil olmak üzere ürün sorumluluğundan kaynaklanan tüm risklere karşı, Sözleşme kapsamında tedarik ettiği Ürün ve Hizmetlerin değerinden az olmamak kaydıyla makul bir tutarda sigortalanacak ve talep üzerine sigorta sertifikasını ibraz ederek AMMEGA'ya bu sigortayı kanıtlayacaktır.

10. GİZLİLİK VE REKLAM

10.1. Taraflardan her biri, kendi Gizli Bilgilerinin ifşa edilmesini, yayınlanmasını veya yayılmasını önlemek için gösterdiği özeni üçüncü taraflara ifşa edilmesini önlemek için de göstererek, diğer taraftan aldığı bilgileri ("Gizli Bilgiler") gizli tutmayı taahhüt eder. Gizli Bilgileri gizli tutma ve koruma görev ve yükümlülükleri Sözleşme süresince Tarafları bağlayacak ve Tedarikçi ile AMMEGA arasındaki Sözleşmenin sona ermesinden veya feshinden sonra beş (5) yıl süreyle veya Taraflar arasındaki son ticari temastan (ör. satın alma emri, fatura) itibaren beş (5) yıl süreyle geçerliliğini koruyacaktır.

10.2. Gizli bilgiler, Ürünler veya Hizmetler, bunların üretimi ve/veya AMMEGA ile ilgili olan ve bir sipariş öncesinde veya sonrasında AMMEGA tarafından Tedarikçiye sunulan tüm çizimleri, teknik belgeleri veya

diğer teknik bilgileri içerecektir. Bu tür bilgiler veya materyaller AMMEGA'nın mülkiyetinde kalacaktır ve AMMEGA'nın yazılı izni olmadan, sağlandıkları amaç dışında kullanılamaz, kopyalanamaz, çoğaltılamaz, iletilemez veya üçüncü bir tarafa iletilemez.

10.3. Gizli bilgiler aşağıdakileri içermez: (a) diğer tarafın işbu Sözleşmeyi ihlal etmesi dışında genel olarak diğer tarafın erişimine açık olması veya açık hale gelmesi; (b) diğer tarafın söz konusu bilginin gizliliğini koruma yükümlülüğü olmayan üçüncü bir taraftan haklı olarak öğrenmesi; veya (c) diğer tarafın gizli bilgiyi almadan önce sahip olduğunu kanıtlayabilmesi.

10.4. Alıcı: (i) Gizli Bilgilerin erişimini, bulundurulmasını, bilgisini ve kullanımını kendi çalışanları, iştirakin çalışanları, alt yüklenicileri veya Sözleşmenin ifasıyla doğrudan ilgili olan temsilcileriyle ve yalnızca bu Gizli Bilgilerin Sözleşmeyle ilgili görevlerini yerine getirmek için gerekli olduğu ölçüde sınırlandıracaktır, (ii) Gizli Bilgilerin ifşa edildiği herhangi bir kişinin en az burada yer alanlar kadar sıkı gizlilik ve sır saklama yükümlülüklerine bağlı olmasını sağlayacaktır ve (iii) Gizli Bilgilerin ifşa edildiği herhangi bir kişi tarafından Gizli Bilgilerin yetkisiz bir şekilde ifşa edilmesinden, söz konusu ifşa veya ihlal, sanki Alıcının kendisine aitmiş gibi tamamen sorumlu olacaktır. Alıcının kanun, yönetmelik, denetim makamı veya diğer geçerli yargı veya hükümet emri tarafından Gizli Bilgileri ifşa etmesinin talep edilmesi veya istenmesi durumunda, Alıcı, AMMEGA'nın uygun bir koruma emri talep edebilmesi için AMMEGA'ya bu tür bir talepte bulunma gerekliliğini derhal yazılı olarak bildirecektir.

10.5. Bir sipariş AMMEGA'nın kontrolör olduğu kişisel verilerin (günlük dosyaları dahil) işlenmesini içeriyorsa (bu terim AB'de veya zaman zaman yürürlükte olan ulusal mevzuatta tanımlandığı şekilde), Tedarikçi (i) bu kişisel verileri Satın Alma Emrinin amaçları dışında kullanmamayı ve (ii) AMMEGA'nın önceden yazılı izni olmadan herhangi bir üçüncü tarafa ifşa etmemeyi (iii) bunları GDPR (27 Nisan 2016 tarihli Parlamento ve Konsey Yönetmeliği (AB) 2016/679) ile tam uyumlu olarak işlemeyi taahhüt eder. Tedarikçi, emre göre işlediği kişisel verileri korumak için uygun teknik ve kurumsal önlemleri almayı taahhüt eder.

10.6. Tedarikçi, AMMEGA'nın önceden yazılı onayı olmaksızın Tedarikçinin Sözleşme kapsamındaki AMMEGA Ürünlerini veya Hizmetlerini veya Sözleşmenin herhangi bir şartını (fiyatlar dahil) sağlamak için sözleşme yaptığı gerçeğinin reklamını yapmayacak veya herhangi bir şekilde üçüncü taraflara yayınlamayacak veya AMMEGA'nın herhangi bir ticari markasını, logosunu, fotoğrafını, videosunu, diğer dijital medya ticari adlarını (topluca "Materyaller") herhangi bir basın bülteninde, reklamda veya promosyon malzemesinde kullanmayacaktır.

10.7. Tedarikçi, AMMEGA logosunu veya ticari markalarını kullanırken, (a) AMMEGA tarafından zaman zaman sözlü veya yazılı olarak sağlanan tüm yönergeler uyacak ve (b) herhangi bir Materyal içeren tüm reklam, tanıtım ve iletişim materyallerini AMMEGA'nın yazılı onayına sunacaktır. Tedarikçi ayrıca AMMEGA logosuyla aynı veya kafa karıştırıcı şekilde benzer olan herhangi bir ticari marka, ticari isim, hizmet markası, logo, alan adı veya benzerini tescil ettirmemeyi veya kullanmamayı taahhüt eder.

10.8. Tedarikçi, AMMEGA'nın önceden yazılı izni olmaksızın hiçbir Materyali (veya herhangi bir bölümünü) değiştirmeyecek, tadil etmeyecek veya üçüncü şahıslara dağıtmayacaktır. Tedarikçi, Materyalleri yalnızca Ürünler ve Hizmetlerle ilgili olarak kullanmayı taahhüt eder.

10.9. Sözleşmenin feshi üzerine, nedeni ne olursa olsun, Tedarikçi derhal ve kalıcı olarak Materyalleri kullanmayı bırakacak ve AMMEGA'ya iade edecek ya da

AMMEGA'nın yazılı talimatlarına uygun olarak tüm Materyalleri imha edecektir.

11. BİLGİ GÜVENLİĞİ

Tedarikçi, ağlarının, veri merkezlerinin, sistemlerinin ve Ürünleri veya Hizmetleri tedarik etmek veya sağlamak için kullanılan her türlü aracın güvenliğini tüm Geçerli Yasalara uygun olarak sağlamaktan ve bir veri güvenliği ihlali veya diğer yetkisiz erişim, kötü amaçlı kod iletimi veya iş kesintisi dahil olmak üzere güvenlik sorunlarını önlemek için makul olarak gerekli tüm önlemleri almaktan sorumlu olacaktır.

12. MÜCBİR SEBEPLER

12.1. Bu Bölüm 12'nin amaçları doğrultusunda, "**Mücbir Sebep**", Sözleşme tarihinde mevcut olmayan, öngörülemeyen, makul olarak kaçınılamayan, Etkilenen Tarafın (aşağıda tanımlandığı gibi) makul kontrolü dışında ve iradesi dışında olan, Etkilenen Tarafın kusurundan, ihmalden veya Sözleşmeyi ihmalinden kaynaklanmayan ve Etkilenen Tarafın sözleşmeden doğan yükümlülüklerini kısmen veya tamamen yerine getirmesini engelleyen olay veya koşullar (veya bunların etkileri) anlamına gelir. Mücbir Sebepler, yukarıdaki tanımın karşılandığı ölçüde, aşağıdakileri içerebilir: (i) iç veya dış savaş, (ii) ayaklanmalar, (iii) grev, (iv) iş durdurma, (v) yangın, (vi) büyük su hasarları, (vii) hükümet kararları, (viii) yönetmeliklerin veya mevzuatın yürürlüğe girmesi veya uygulanması, mahkeme kararı veya öngörülemeyen diğer kısıtlamalar, (ix) ticaret savaşı, (x) patlama, (xi) doğal afetler ve (xii) salgın veya pandemik hastalıklar. Şüpheye mahal vermemek için, yukarıda belirtilenler, yukarıdaki tanım kapsamında potansiyel Mücbir Sebep olaylarının kapsamlı olmayan bir listesidir.

12.2. Bir Mücbir Sebep olayı Taraflardan birinin ("**Etkilenen Taraf**") Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerinden herhangi birini yerine getirmesini engellerse, Etkilenen Taraf, Mücbir Sebep olayı Etkilenen Tarafın kontrolü dışında ve kaçınılmaz olduğu ve Mücbir Sebep olayının etkileri ticari olarak makul önlemlerle hafifletilemediği sürece ve ölçüde, bu yükümlülükleri yerine getirmekten ve yerine getirmemesinden dolayı her türlü sorumluluktan muaf tutulacaktır.

12.3. Etkilenen Taraf, Mücbir Sebep olayının ortaya çıkmasını veya başlamasını takiben ticari açıdan makul bir süre içinde, Etkilenen Tarafın Sözleşme kapsamındaki edimini yerine getirmesini engelleyen özel koşulları, Mücbir Sebep olayının etkisini hafifletmek için atılan adımları ve mümkünse sözleşmeden doğan yükümlülüklerinin yerine getirilmesinin askıya alınmasının beklenen süresini diğer Tarafa yazılı olarak (alındı teyidini içeren e-posta veya diğer uygun yollarla) bildirecektir. Bir Mücbir Sebep olayının meydana gelmesi, Tedarikçiyi felaket kurtarma planlarını uygulama yükümlülüğünden kurtarmaz veya başka bir şekilde serbest bırakmaz.

12.4. Mücbir Sebep, bildirim tarihinden itibaren art arda doksan (90) günden fazla sürerse ve Etkilenen Tarafın bu süre zarfında Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmesini engellerse, diğer Taraf, herhangi bir yükümlülük altına girmeksizin, Sözleşmeyi derhal yürürlüğe girecek şekilde veya Geri Dönülebilirlik Hizmetlerine tabi olarak ve/veya kararlaştırılan bir bildirim süresine tabi olarak feshetme hakkına sahiptir, ancak buna mecbur değildir.

12.5. Taraflardan hiçbirisi, bir Mücbir Sebep nedeniyle diğer Tarafı tazminat talep etme hakkına sahip olmayacaktır.

13. FESİH

13.1. **Sebepli Fesih.** Taraflardan birinin Yürürlükteki Yasalar uyarınca veya Sözleşme kapsamında sahip olabileceği diğer haklara ve çözüm yollarına hâlel gitmeksizin ve Geri Dönülebilirlik Hizmetlerinin ifasına tabi

olarak (AMMEGA'nın takdirine ve seçeneğine bağlı olarak), Taraflardan biri ("**Temerrüde Düşmeyen Taraf**"), diğer Tarafın ("**Temerrüde Düşen Taraf**") Sözleşmeyi ihlal etmesi ve Temerrüde Düşmeyen Tarafın yazılı bildirimini aldıktan sonra otuz (30) takvim günü içinde bu ihlali gidermemesi halinde, diğer Tarafa yazılı bildirimde bulunarak Sözleşmeyi haklı olarak feshedebilir.

13.2. Kontrol Değişikliği Nedeniyle Fesih.

13.2.1. Tedarikçi, herhangi bir Kontrol Değişikliğini mümkün olan en kısa sürede ve en geç bu Kontrol Değişikliğinin yürürlüğe girmesinden sonraki otuz (30) gün içinde AMMEGA'ya bildirecektir. Bu fesih hükmünün amaçları doğrultusunda, "**Kontrol Değişikliği**", birleşme, devralma ya da diğer eşdeğer işlemler yoluyla Tedarikçinin doğrudan ya da dolaylı Kontrolünün üçüncü bir tarafça ele geçirilmesi anlamına gelecektir. "**Kontrol**" şu durumlarda mevcuttur: (i) bir şirketin başka bir şirketin hissedarlarının oy haklarının çoğunluğuna sahip olması; (ii) bir şirketin başka bir şirketle ilgili olarak mali ve ticari politikaları belirleyen idari, yönetsel veya denetim organlarının üyelerinin çoğunluğunu atama veya görevden alma hakkına sahip olması; veya (iii) bir şirketin başka bir şirketle yaptığı bir anlaşmaya veya diğer şirketin ana sözleşmesindeki bir hükme dayanarak mali ve ticari politikayı belirleme hakkına sahip olması.

13.2.2. Tedarikçi'nin Kontrolünün bildirimde bulunulmaksızın değiştirilmesi, Sözleşme'nin önemli bir ihlalini teşkil eder ve AMMEGA, (i) Kontrol Değişikliğinin yürürlüğe girmesinden veya (ii) AMMEGA'nın söz konusu Kontrol Değişikliğinden haberdar olduğu tarihten (hangisi daha sonra ise) itibaren otuz (30) gün içinde Tedarikçi'ye yazılı bildirimde bulunarak, aşağıdaki 13.5 "**Geri Dönülebilirlik Hizmetleri**" maddesine tabi olarak, herhangi bir yükümlülük veya mali yükümlülük altına girmeksizin, Sözleşme'yi haklı olarak feshedebilir.

13.3. **Derhal geçerli olmak üzere fesih.** Taraflardan herhangi biri, diğer Tarafın herhangi bir zamanda (i) tasfiye, fesih, idare, iflas, tasfiye, ödeme aczi, kayımlık veya benzeri bir işlem ve/veya kendisiyle ilgili olarak atılan herhangi bir adım dahil olmak üzere bir olay yaşaması; (ii) faaliyetlerini durdurması veya varlıklarının önemli bir kısmının satılması; (iii) Bölüm 7 (Beyanlar ve Garantiler), 10 (Gizlilik ve Reklam) veya 9'u (Yükümlülük. Tazminat); veya (iv) Sözleşmedeki telafisi mümkün olmayan önemli bir yükümlülüğü ihlal ederse.

13.4. **Uygunluk Sebebiyle Fesih.** Yukarıdakilere ek olarak, AMMEGA, Tedarikçi'ye doksan (90) gün önceden yazılı bildirimde bulunarak, herhangi bir nedenle ya da hiçbir neden olmaksızın Sözleşme'yi haklı olarak feshedebilir.

13.5. **Geri Dönülebilirlik Hizmetleri.** Sözleşmenin feshi üzerine Tedarikçi, AMMEGA'nın takdirine ve seçeneğine bağlı olarak, Sözleşmenin sona erme tarihinden veya herhangi bir fesih bildiriminin önceki tarihli bir Sözleşmeye konu olan tüm siparişleri veya devam eden işleri tamamlayacaktır. Bu tür siparişler, devam eden işler ve Ürünlerin ya da Hizmetlerin teslimi Sözleşme şartlarına tabi olmaya devam edecektir.

14. GEÇERLİ HUKUK VE YARGI BÖLGESİ

14.1. Bir sipariş ve bundan kaynaklanan veya bununla bağlantılı olarak ortaya çıkan sözleşme dışı yükümlülükler, hukuk seçimi hükümleri hariç olmak üzere, AMMEGA'nın kayıtlı ofisinin bulunduğu ülke veya eyalet yasalarına tabi olacak ve bu yasalara göre yorumlanacaktır. BM 1980 Uluslararası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Konvansiyonu'nun uygulanması açıkça hariç tutulmuştur.

14.2. AMMEGA'nın kayıtlı ofisinin bulunduğu şehrin yetkili mahkemeleri, siparişten veya siparişin öngördüğü herhangi bir konudan kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak ortaya çıkan herhangi bir yasal işlemi dinlemek ve karara bağlamak için münhasır yargı yetkisine sahip

olacaktır.

15. BAĞIMSIZ YÜKLENİCİ

Tedarikçi her bakımdan bağımsız bir yüklenicidir ve öyle olacaktır ve Sözleşme'deki hiçbir şey AMMEGA ve Tedarikçi arasında herhangi bir ortaklık veya ortak girişim ya da herhangi bir müdür ve temsilci veya işveren ve çalışan ilişkisi yaratmayı amaçlamaz veya böyle kabul edilmez. Taraflardan hiçbirinin diğer Tarafı bağlama, onun adına sözleşme yapma ya da onun için bir yükümlülük yaratma yetkisi ya da gücü yoktur.

16. DEVİR VE TAŞERONLUK

Tedarikçi, AMMEGA'nın önceden yazılı onayı olmaksızın Sözleşme kapsamındaki herhangi bir yükümlülüğü veya hakkı devredemez, alt sözleşme yapamaz veya devredemez ve AMMEGA'nın onayı olmaksızın yapılan bu tür bir devir, alt sözleşme veya devir geçersiz ve hükümsüz olacaktır. Tedarikçi her durumda Sözleşmenin tam ve eksiksiz ifası için AMMEGA'ya karşı tamamen sorumlu kalacaktır. AMMEGA'nın onay vermesi halinde Tedarikçi, herhangi bir alt yüklenicinin Sözleşme şartlarına bağlı olmasını ve bunlara uymasını ve AMMEGA'nın kendi tercihiyle bağlı olarak herhangi bir alt yükleniciye (Tedarikçiye ek olarak) karşı doğrudan rücu edebilmesini sağlayacaktır.

17. FERAGAT ETMEME

Taraflardan herhangi birinin Sözleşme kapsamındaki bir hakkını veya talebini yerine getirmemesi veya geciktirmesi, söz konusu talepten veya gelecekte ortaya çıkabilecek benzer taleplerden feragat veya ibra olarak yorumlanmayacak veya herhangi bir şekilde söz konusu Tarafın Sözleşme kapsamındaki haklarına hâlel getirmeyecektir. Taraflardan birinin Sözleşme kapsamındaki herhangi bir hakkından feragat etmesi yazılı olmalıdır ve yalnızca söz konusu feragatte açıkça atıfta bulunulan işlem veya işlemler dizisi için geçerlidir.

18. İHBARNAMELER

Sözleşme kapsamında gerekli olan veya izin verilen herhangi bir ihbarname yazılı olmalı (e-posta dahil) ve ihbarnamenin alındığının kanıtlanmasını sağlayacak şekilde bir Tarafa teslim edilerek veya gönderilerek tebliğ edilmelidir.

19. ELEKTRONİK İMZA

Tarafların Sözleşmeyi elektronik imza ile imzalamayı kabul ettikleri hallerde, Yürürlükteki Kanun tarafından tanındığı hallerde ve ölçüde, bundan sonra tanımlandığı şekilde Elektronik İletim araçlarıyla atılan bir elektronik imza, fiziksel bir imza kadar yasal olarak bağlayıcı olacaktır. "Elektronik İletim", doğrudan fiziksel kağıt iletimini içermeyen, bir alıcı tarafından saklanabilecek, alınabilecek ve incelenebilecek bir kayıt oluşturan ve iletimin güvenli olması ve tüm eylemlerin güvenilir bir sistem tarafından izlenmesi ve kaydedilmesi, bu kaydın alıcı ve gönderici tarafından saklanabilmesi, alınabilmesi ve çoğaltılabilmesi koşuluyla, otomatik bir süreç yoluyla bu tür bir alıcı tarafından doğrudan kağıt biçiminde çoğaltılabilen herhangi bir iletişim biçimi anlamına gelecektir.

20. YÜRÜRLÜKTE KALMA

Doğası gereği Sözleşmenin sona ermesinden veya feshinden sonra da yürürlükte kalacak olan herhangi bir Sözleşme hükmü, bu sona erme veya fesihten sonra da tam olarak yürürlükte kalacaktır.

21. MUNZAM BAŞVURU YOLLARI

Sözleşme kapsamında Taraflar için mevcut olan tüm başvuru yolları munzamdır ve eşzamanlı veya ayrı ayrı kullanılabilir ve herhangi bir başvuru yolunun kullanılması, ister hukuk ister hakkaniyet çerçevesinde olsun, diğer başvuru yollarını hariç tutmuş sayılmayacaktır.

BÖLÜM B.

ÜLKEYE ÖZGÜ ŞARTLAR VE İSTİSNALAR

TÜRKİYE

Bölüm 3. Hizmetlerin Teslimi

Madde 3.3. k) aşağıdaki şekilde değiştirilecektir:

3.3. k) kendi personelinden tek başına sorumlu olacak ve AMMEGA'yı tazmin edecek ve bu personelin AMMEGA'ya karşı sahip olabileceği her türlü iddiadan AMMEGA'yı muaf tutacaktır.

Bölüm 14. Geçerli hukuk ve yargı bölgesi

Bölüm 14 madde 14.1 aşağıdaki şekilde değiştirilecektir:

14.1. Bir sipariş ve bundan kaynaklanan veya bununla bağlantılı olarak ortaya çıkan sözleşme dışı yükümlülükler Türkiye Cumhuriyeti kanunlarına tabi olacak ve bu kanunlara göre yorumlanacaktır. Milletlerarası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Hakkında BM Antlaşması 1980'in uygulanması açıkça hariç tutulmuştur.

Bölüm 14 madde 14.2. aşağıdaki şekilde değiştirilecektir:

14.2. İşbu Sözleşme ile bağlantılı olarak Taraflar arasında ortaya çıkan her türlü ihtilaf İzmir Mahkemeleri ve İcra Dairelerinin yargı yetkisine tabi olacaktır.

Bölüm 18. Bölüm İhbarnameler

Bölüm 18 aşağıdaki şekilde değiştirilecektir:

İşbu Sözleşme kapsamında yapılacak her türlü tebliğat yazılı olarak yapılacak ve aksi belirtilmedikçe, Tarafların burada belirtilen adreslerine şahsen veya iadeli taahhütlü mektup veya kurye ile tebliğ edilecektir. Türk Ticaret Kanunu'nun 18. Maddesinde tanımlanan ihbarnameler veya yazışmalar (esas olarak temerrüt veya fesih bildirimlerinden oluşur), kanıtlayıcı amaçlar için noter aracılığıyla, telgrafla, iadeli taahhütlü mektupla veya noter aracılığıyla veya kayıtlı ve onaylı elektronik imzalı e-posta ile verilmelidir.